



Comunicazione della Segreteria di Stato della migrazione SEM

(per analogia con l'art. 36 lett. b della legge federale del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa, PA, RS 172.021)

Diritto di essere consultati

conformemente all'articolo 11 della legge federale del 17 dicembre 2004 sul principio di trasparenza dell'amministrazione (Legge sulla trasparenza, LTras; RS 152.3), riguardante

- PanEuropéenne, Mr. Didier Billard, Aéroport de Chambéry, F-73420 Viviers-de-Lac
- Transavia, Mrs. Jacqueline Veldmeijer, P.O. Box 7777, NL-1118 ZM Schiphol
- MHS Aviation GmbH, Raiffeisenallee 5, D-82041 Oberhaching
- Alitalia City Liner SpA, Piazza Almerico da Schio – Pal. RPU, I-00054 Fiumicino (RM)
- ASL Airlines France, BP 14454, Tremblay en France, F-95708 Roissy CDG Cedex.

S'informano le compagnie aeree summenzionate che, conformemente alla legge sulla trasparenza (LTras), nel quadro di una procedura pendente è concessa loro la possibilità di presentare le proprie osservazioni in merito all'accesso ad accordi stipulati tra le predette compagnie aeree e la Segreteria di Stato della migrazione (SEM).

Gli interessati possono richiedere i relativi documenti a:

Segreteria di Stato della migrazione
Stato maggiore Diritto
Quellenweg 6
CH-3003 Berna-Wabern.

I documenti sono peraltro stati inviati alle predette compagnie aeree al recapito postale suindicato.

Qualora non approvino la pubblicazione degli accordi, le compagnie aeree interessate possono inviare le proprie osservazioni alla Segreteria di Stato della migrazione (SEM) entro dieci giorni dalla pubblicazione della presente comunicazione (art. 11 LTras).

4 aprile 2017

Segreteria di Stato della migrazione